



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
1	1	Ventilteller Valve disc *	1.4404	2100392
2	1	Schließhülse Closing sleeve *	1.4404	2108459
3	1	Aufnahmeunterteil Support base *	1.4404	2128128
4	1	Aufnahmeoberteil Support top *	1.4301	2128125
5	1	Spindelunterteil Spindle base	1.4301	0970210
6	1	Spindeloberteil Spindle top	1.4301	0969402
7	1	Taktkolben Stroke piston	1.4301	0969410
8	1	Kolben Piston	POM	0967109
9	1	Zylinderdeckel Cylinder cap	1.4301	2109760
10	1	Zylinder Cylinder	1.4301	0969436
11	1	Zwischenstück Connection	1.4301	0967133
12	1	Distanzring Distance ring	POM	2102087
13	1	Zylinderboden Cylinder plate	1.4301	0967158
14	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0967588
15	1	Kontaktknopf Contact head	1.4301	0376376
16	2	Führungsring Guide ring	PTFE	2128139
17	1	Spülanschluss Rinsing connection	1.4301	0962316
18	1	Ventiltellerführung Valve disc guide	PEEK	2102089
19	1	Stützring Thrust ring	POM	0969469
20	1	Gehäusedeckelunterteil Housing cover base	1.4404	2128134
21	1	Gehäusedeckeloberteil Housing cover top	1.4404	2128131
22	1	Führungsring Guide ring	PTFE	2128137

Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of:	*	EPDM	2341069
		FPM	2341806
		HNBR	2341805
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of:	#		2007717

Bestellbeispiel / Order example:

- 1 Profildichtung Pos. 50, Best.-Nr. 0962605 nach Liste E D630AG.09
- 1 Profile packing pos. 50, order no. 0962605 as per list E D630AG.09

* Vom Standard ($R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.

* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard, i.e. $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	
50	1	Profildichtung Profile packing	T	EPDM	0962605
				FPM	2101480
				HNBR	2130743
51	1	Profildichtung Profile packing	T	EPDM	0962597
				FPM	2019177
				HNBR	2130745
52	1	O-Ring O-ring	T	EPDM	2102088
				FPM	2126565
				HNBR	2130774
53	1	O-Ring O-ring	T	EPDM	0887489
				FPM	2101481
				HNBR	2130752
54	1	O-Ring O-ring	T	EPDM	0886721
				FPM	2101482
				HNBR	2121364
55	1	O-Ring O-ring	T	EPDM	0770669
				FPM	2101483
				HNBR	2130788
56	1	O-Ring O-ring	T	EPDM	0883637
				FPM	2128514
				HNBR	2130772
57	2	O-Ring O-ring	#	EPDM	0885038
58	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0116814
59	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0116723
60	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0381350
61	2	O-Ring O-ring	#	NBR	0891846
62	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0892059
63	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0115915
64	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0944280
65	1	O-Ring O-ring	#	NBR	0721217
66	1	Federring Lock washer		A 2	0075184
67	1	Gleitlager Slide bearing	#	IGLIDUR	0944264
68	1	Druckfeder Compression spring		1.4310	0528182
69	1	Druckfeder Compression spring		1.4310	0944272
70	1	Sicherungsring Guard ring		vernickelt nickel plated	0953646
71	1	Sprengring Snap ring		1.4310	0966887
72	1	Winkeleinschraubanschluss Angular screw-in-union			2116513
73	4	Sechskantschraube Hexagonal screw		A 2-70	0702126

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
74	1	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	0205021
75	5	Kunststoffstopfen Plastic plug		0074195
76	1	Dichtung Sealing	PVDF	0962332
77	1	Legris-Verschraubung Legris union		0962084
78	1	Gewindestopfen Threading plug		2102450
79	1	Blindstopfen Blind plug		0937821
80	4	Federring Lock washer	A 2	0837807
81	2	Dichtung Sealing		0459792
82	2	Klemme Clamp	1.4301	0034595